

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا النفاقی)

بۆدابهزاندنێ جۆرهها کتیب: سهردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للکتب (کوردی ، عربی ، فارسی)

هونه ره جوانه گان

له شارستانیه تی ئیسلامیدا

نه بهز همه رشید

چاپی به که م

ز ۲۰۰۲

ک ۱۴۲۳

بەناوی خۆی جوانکاری بوونەومەر

ناوی نامیلکە : ﴿ھونەرە جوانەکان لە شارستانیەتی ئیسلامیدا﴾

ناوی نووسەر : نەبەز ھەمە رشید

سالی چاپ : ١٤٢٢ ک - ٢٠٠٢ ز

نۆرەى چاپ : یەكەم

تیراژ :

ژمارەى سپاردن : ژمارە (٢٥٧) ى وەزارەتى رۆشنىبرى دراوەتى .

نەخشەسازى بەرگ : كۆمپىوتەرى رۆشنىبرى

بلاوكار : ئە بلاوكراوەكانى ناوەندى رۆشنىبرى

سلىمانى - بازارى راپەرىن

﴿ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى

الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ

أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴾

الكهف/٧

دهستپيك

نه ته وهی ئیسلام هات باشتین و چاکترین نه ته وهی هه لبرترراو، که باوه پریان به خوی گه وهو پیغه مبه ره که بی و کتنبه کانی و روژی دوی ههیه، فرمان نه کهن به چاکه و قه دهغه نه کهن له خراپه ، وه یه کهم نه ته وهن که هیزی ئیمان و خوشه ویستی زانستیان پیکه وه گرنداوه .

ئهم بیروباوه ره ته شه نهی کرد ، شارستانیته بنیادنراو دنیای پی پووناک بووه وه له کاتیکدا دنیا له تاریکایی و بی هیوایی دابوو .

گومانی تیدا نییه که نه ته وهی ئیسلام باوه پیکي زوریان به زانست و زانیاری ههیه، له خهلیفه ی موسلمانه وه تا ساده ترین هاو لاتی ، بهم پییه موسلمانان هه موو قوتابی زانست و زانستی و زانیاری لایان گه وره ترین توانایه و به زرتین پله و پایه یه ، وه زانایان خاوه نی پله و پایه ی به رزن لای خواو پیغه مبه ی خوا ﷺ هه روه ک خوی گه وره ده فهرموی : ﴿قل هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون﴾ هه روه ها پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فهرمویت (العلماء ورثة الانبیاء) یان (فضل عالم علی العابد کفضل القمر لیلۃ البدر علی سائر الکواکب) هه روه ها زانایان لای خهلیفه و الوو خه لکیش جی ریزو قه در گرتن بوون .

لهم که شه دا زانایان سه رقالی توژی نه وه بوون به مهش راپه رینیکی زانستی له هه موو بواره کانی زانست و زانیاری دهستی پی کرد، زانست پیشکه وت ، زانا موسلمانه کان له گوپه پانی زانست و زانیاری دا به ته نها پیشه روه و دیارن له و زانایانهش (ابن سینا له زانستی پزشکی دا ، بیرونی له فهله کدا ، حسن کوپی هیثم له فیزیا دا ، جابری کوپی حه بیان

له كيميادا ، ابن البيطار له رووهك ناسىدا، فارابى و ابن رشد له
فلسهفهدا ، خوارزمى و ثابت ابن قره له بيركارى ، زرياب و صفى الدين
الارموى له مؤسيقادا ، واسطى له ويئنه كيشاندا).

ئهمانه و چەندانى تيريش كه له ئاسمانى شارستانيه تى ئىسلاميدا
ديارن و كاريگەرى بەرچاويان بەسەر شارستانيه تى رۆژئاواى ئىستاوه
هەيه .

ئەوێ جىي باسه شارستانيه تى ئىسلامى له سەر بناغەى لىبوردى
دينى و نەبوونى هەلچوون و خو فەرز كردن بنياد نرا ، ئەم لىبوردى
دينى به بووه هوى ياريدەدەر له سەر كۆبوونەوێ روالەت و ويئاكانى
گشت شارستانيه ته كۆنەكان تاكو بيئته سەرەتايەك بۆ لايەنى ماددى له
شارستانيه تى ئىسلامى دا “ كه له دەوروبەرە جوگرافيه جياجياكان بلأو
بووه وەو هەموو ئەو توخمە جياوازانهى له خوگرتبوو كه سەرچاوهكان
به ئەو بەرەو ژوور چوونه مادى و شارستانيه تەيان بەخشى .

بەلام ئەوێ تائىستا لاي زۆرەى هەرەزۆرى رۆشنبيران و خوئەران
و هونەرەندان و تەنانەت ئىسلاميه كانيش شاراوەيه، باسى هونەرە
جوانەكانە له شارستانيه تى ئىسلامى دا كه تاخوئىندنەوێ ئەم بابەتەش
رەنگە لايان نامۆ بيئت ، چونكه نووسەرانى كورد هيج ئاوردانەوێهەكى
بەرچاويان لەم بوارە نەداوئەوێ نووسەرە عەرەب و فارس و
توركە كانيش لەژێر ناوى هونەرى عەرەبى و فارسى و توركى ناويان
بردووه و كر دوويانەتە بەشيك له كه پورو فەرەنگى نەتەوێى خويان ،

زۆر که میان نه بیئت چاویان به راییی نه هاتوو به ناوی هونه ری ئیسلامی
ناوی بهرن.

زانستی هونه ره جوانه کان له شارستانییه تی ئیسلامیدا ههروهک
هه موو زانستهکانی دی به ره و پیشچونیکی بهرچاوی به خوویه وه بینی .
موسولمانان له ژیر سینه ری چه ندین نایه تی پیروز که راسته وخو یان
ناراسته وخو هانی موسلمانان ده دات تا به وردی و تیرامانه وه له
دروستکراوهکانی خوای گه وره پروانن و ههست به جوانی و دهست
پهنگینی خوای جوانکار بکه ن له و نایه ته پیروزانه ش:

﴿انا جعلنا ماعلی الارض زینه لها لئیلوهم ایهم احسن عملا﴾ الکهد / ۷

﴿افلّم یظروا الی السماء فوقهم کیف بنیناها وزیناها﴾ ق/ ۶

﴿ولقد جعلنا فی السماء بروجاً و زیناها للناظرین﴾ الحجر/ ۱۶

﴿قل من حرم زینه الله الّتی اخرج لعباده﴾ الاعراف / ۳۱

﴿والانعام خلقها لکم فیها دفء و منافع و منها تاکلون (۵)

ولکم فیها جمالٌ حین تریحون و حین تسرحون﴾ النحل/ ۵-۶

﴿ما کانوا یستیعون السمع و ما کانوا یبصرون﴾ هود/ ۲۰

﴿انما زینا السماء الدنیا بزینه الکواکب﴾ الصافات/ ۶

لیره دا و شهی (زینه) یان (جمال) به واتای جوانی و پازاندنه وه دیت،
که به زاراوه هونه رییه که ی واته (ئیستاتیکا)، که خوای گه وره
مه به ستیتی سه رنجی مروقه کان به گشتی بو (جوانی) راکیشیت، که هه م
به لگه یه کی تره له سه ر ده سه لاتی گه وره یی زاتی پیروزی ، هه م (جوانی)
یه کی که له وانهی که خوای گه وره خوشتی ئه ویت ههروهک پیغه مبه ر ﷺ

دهفهرموى : (ان الله جميل يحب الجمال)^(۱) رواه مسلم ليُرهدا خواى گهوره جوانو جوانى خوُش دهوئت خوُشه ويستيبه كەشى ئهو موسلمانانەش دهگريته وه كه خهريكى جوانى و جوانكارين.

وه هونهرو جوانى يه كيكه له بهخششه خوايبه كان بو ئه هلى به ههشت ئه وه تا خواى گهوره دهفهرموئت: ﴿ذراتا انسان﴾ ايه (۴۸/الرحمن) ليُرهدا (افنان) له مشتە قاتى (هونهر - فن) ه كه خواى گهوره وه صفى دارىك دهكات له به ههشتدا كه پهل و پوو گه لاكانى ناسك و پازاوه و پهنگاو پهنگ و برسكه دارن ، وه پيغه مبهه له فهرمووده يه كيدا دهرياره ي ئهو داره دهفهرموئت: روى ابن اسحاق ان رسول الله ﷺ ذكر في سدره المنتهى قال : (يسير في ظل الفن منها الراكب مائة سنة) رواه الترمذي. (سئبه رى ئهو داره (فنن) بهرام مبهه به روشتنى (۱۰۰) سالى سوارچاكيك به ژيريدا).

بهه پى يه دهتوانين بلين قورنان ههروهك چوُن پهروه دهى (هزرى و عهقلى و دهروونى و سياسى و رهوشت ... هتد) مان دهكات بهه مان شيوه پهروه دهى چيژيشمان (ذوق) دهكات.

لهم تيروانينه وه زانستى هونهر له شارستانيه تى ئيسلاميدا ههه له سهرده مى پيغه مبهه ﷺ كه به گه و ره ترين ههنگاو دهستى پيكرد ئه ويش رزگار كردنى هونهر بوو له دووتوئى بت په رستيدا و به كارهينانى وهك هونهرو چيژو خزمهت به فكهرو بيروباوهه.

(۱) صحيح مسلم ص ۹۳.

پاشان له سهردهمی خهلیفه کانی راشدین و ئومهوی و عه بباسی و عوسمانیه کاندایا زیاتر هه لچوون و پیشکته و تنی به خوویه وه بینی، وه موسلمانان موماره سهی هونه ریان ده کردو جینی گرنگی خهلیفه کانیش بوو ، وه هونه ر به شیویه ک گه شهی کرد که له وکاته دا چهن دین قوتابخانهی هونه ری له بواری (موسیقیا ، شیوه کاری) ناماده یی هه بوو ، وه ژماره یه کی زۆر مامۆستای هونه ر مه ندی ناودار وانه یان تیا وتۆته وه .

لیره دا نامه ویت باسی هونه ر له سهردهمی پیغه مبه ر ﷺ و خهلیفه کانی راشدین بکه م ، چونکه نوسراوو کتیب و نامیلکه له سه ر حه لال و حه رامی موسیقاو وینه کیشان زۆره که زۆربه ی هه ره زۆری فه رموده کانی پیغه مبه ری ﷺ به راقه کراوی له خوگرته وه .

به لکو زۆر به کورتی تیشک ئه خه ینه سه ر ئه و کارو ئه زمونه هونه ر یانه ی که موسلمانان به در یژایی میژووی شارستانیه تی ئیسلامی له سه ردهمی خه لافه تی ده وله ته کانی ئومهوی و عه بباسی و عوسمانی دا به ره مه میان هیناوه و موماره سه یان کردوه .

گۆرانى مۇسقىا

لە سەردەمى ئومەۋىيە كاندا :

گۆرانى گەشە كىردىكى بەخۇيەۋە بىنى بەجۆرىك قوتابخانەى
ھونەرى گۆرانى تىدا دروست بوو بۇ نمونە قوتابخانەى گۆرانى لە
مەككەى پىرۇز كە (ابن سىرىج) دامەزىنەرى بوو . ھەرۋەھا قوتابخانەى
گۆرانى لە مەدىنەى شارى پىغەمبەر ﷺ كە (مەبدى كورى ۋەھب)
دامەزىنەرى بوو ۋە ئەم دوو قوتابخانەى پىشپىكىيەكى گەرمىان
لەنىۋاندا بوو .

لەگىرەنەۋەيە كىدا خاۋەنى كىتەبى (مىروج الذهب) ج ۳ لا ۱۸ ئەلىت :
(خەلىفە ۋەمەرى كوپرى عبدالعزىز زۇر ناسانكارى بۇ ئەھلى مۇسقىا
گۆرانى كىردوۋە بەرادەيەك قىسە ھەيە كە خەلىفە خۇى بەيەكەم خەلىفە
دادەنرىت كە ناۋبانكى لەدەنگ خۇشى ۋ گۆرانى دا ھەبوۋە) ۋە ئەشلىن
حەوت (۷) ناۋازى دانراۋى خۇى ھەبوۋە .

ھەرۋەھا لەناۋدارانى گۆرانى ۋ مۇسقىا (ابن عائشە) كە گۆرانى بىژى
خەلىفەكان بوۋە پاشان (عمر الوادى) كە بە ئەندازىارى گۆرانى ۋتن
دادەنرىت بەھەمان شىۋە (ابن محرز) يەكىكە لە ناۋدارانى ئاۋازو گۆرانى
كە بەيەكىك لە سى ناۋدارانى گۆرانى ئىسلامى ناۋزەد كراۋە ۋ لە
بارەيەۋە ئەلىن تۋانىۋىيەتى چەندىن ئاۋاز لە چۈرچىۋەى يەك گۆرانى دا
دەپرىژىت .

لە سەردەمی عەبباسیەکاندا

لەم سەردەمدا گۆرانی و موسیقا پیشکەوتنیکی زۆرین و گەرەمی بەخۆیەوه بینی بەشیوەیهک تانرا پینشیاری چەندین تیۆر و نامیری موسیقی تازە بکریت و کاریگەری بەسەر شارستانیەتی ئیستای ئەوروپاوه بەجی بهیلت.

یهکەم خەلیفە عەبباسی کە حەزی بەموسیقیاو گۆرانی ئەکرد (خەلیفە مەهدی) بوو (٧٧٠ز - ٧٨٥ز) کە (ابن خلکان) لەبارەیهوه ئەلیت (کان من احسن الناس صوتا) پاشان (خەلیفە هادی) کۆری گرنگی بۆ موسیقیاو گۆرانی لەگرنگی باوکی کەمتر نەبوو .

لە سەرەتاکانی سەردەمی خەلافەتی عەبباسی دا ناودارانی گۆرانی و موسیقا خۆی لەمانەدا ئەبینیەوه (مالک بن ابی السمع) ناسراو بە (المدنی) کە قوتابی (معبد کوری وهههه) ی دامەزینەری (قوتابخانە ی مەدینە ی شاری پیغەمبەر) هەرۆهه گۆرانی بیژ (عبدالله بن وهب المکی) ناسراو بە (سیاط) .

شایانی باسە گۆرانی بیژ (عبدالرحمن بن عمر المدنی) ناسراو بە (بن رحمان) توانی کاری چاکسازی و گۆرانی بەیهکەوه گری بدات .

دواتر لە ناوهراست و کۆتایی سەردەمی عەبباسیەکاندا لە ناوبانگترین (گۆرانی بیژ ، مامۆستا ، موسیقا ژەن ، ئاواز دانەر) دەرکەوتن ، کە بەراستی توانیان زانستی موسیقیاو گۆرانی لە پووی تیۆر و پراکتیکەوه بەرهو پیش بەرنو ، کاریگەری بەرچاو لەسەر هونەری ئیسلامی پۆژەهلاتی بەجی بهیلن .

لهو ناودارانەش (ابن جامع) كه به رهچه لهك قورەيشىيه، دواى نهوهى رۆشنبيرييهكى فراوانى لهسەر (فقه ، حفظ القرآن) به دەست هینا ، دواى مردنى باوكى له لای باوه پيارهكهى دەستى كرد به خویندنى موسیقا ، يه كینكه له موسیقاره به ناو بانگهكان و منافسى (ابراهيم موصلى) بووه. له خەلیفه (هارون الرشید) یان پرسى: پات چىیه لهسەر دەنگ و گۆرانى و موسیقاكانى (ابن جامع)؟

له وه لأمدا وتى: (وما اقول فى العسل) .

پاشان لهو قوتابخانه به ناو بانگانهى بغداد بۆ گۆرانى و موسیقا (قوتابخانهى ابراهيم موصلى)یه كه خاوهنى زیاتر له (۹۰۰) ئاوازه و مامۆستا و موسیقاژهن و ئاوازدا نهرى ناودارى جیهانى ئیسلامى بووه لهو سهرده مه دا ، خەلیفه (هارون الرشید) کردویه تیه گۆرانى بیژى تایبه تى خۆى و کۆشكى خەلافهت دواى ئەمیش (اسحاق موصلى) کۆپى ابراهيم موصلى جیى باوكى به زیاده وه گرتیه وه سه ره پرای کارى هونه رى داهینه رانهى خۆى ته واوکارى کاره هونه ریه كانی قوتابخانهى باوكى بووه و (۴۰) کتیبى لهسەر موسیقا داناوه له ئەدهب و فهلسه فه و دادوه ریشدا شاره زایى هه بووه و توانیویه تى له کۆپو کۆبوونه وه ره سمیه كانی کۆشكى خەلافهت به شدارى بکات ، به فه رمانى خەلیفه (مامون) له پریزى ئەدیب و زانایان دانیشتووه نهك له پریزى موسیقا زاناندا كه پله یان خوارتر بوو، کاتیک وه فاتى کرد خەلیفه (متوکل) وتى: (ئیمبراتۆریه ته کهم گه وه رینكى گرانبه های له دهست چوو) (۲) هه ر

(۲) میژووی موسیقای کوردی - محمد حه باقى .

له‌ناودارانی موسیقا له‌و سه‌رده‌مه‌دا (ابراهیم کوپری مهدی) که له باسیکیدا ئەلین: (کان عاقلاً دیناً ، ادیباً ، وشاعراً) هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی ئەلین (اشد خلق الله اعظاماً الغناء) که توانیویه‌تی له رینی نامیری نای و ده‌نگی‌یه‌وه کاریگه‌رییه‌کی سیحری له گوینگرانی بکات ، جینی باسه که (ابراهیم کوپری مهدی) منافسی (اسحاق موصلی) بووه و هه‌ردوو‌کیشیان ریچکه‌ی تایبه‌تیان هه‌بووه له‌گۆرانی و موسیقادا.

له‌هه‌موو ئەمانه ناودارتر که وه‌ک مانگی چوارده له ئاسمانی گۆرانی و موسیقای ئیسلامیدا ئەدره‌وشیتیه‌وه (زریاب)ه که قوتابی (ابراهیم موصلی) و دواتر قوتابی (اسحاق موصلی) بووه و پینشنیاری ژه‌ندنای نامیری (عود)ی کرد به (ریشه) و داهینه‌ری ژینی پینجه‌می نامیری (عود) بوو ، دوا‌ی ئەوه‌ی (اسحاق موصلی) مامۆستای زریاب زریابی به‌خه‌لیفه (هارون الرشید) ناساند خه‌لیفه (هارون) زۆر سه‌رسام و دلخۆش بوو به‌عه‌زف و ده‌نگی (زریاب) و زۆر زۆر ده‌ست خۆشی لێ‌کردو به‌خششی کرد.

دوا‌ی ئەوه‌ی ده‌رکه‌وت که ئاستی هونه‌ری له‌ناستی مامۆستاکی به‌رزتره‌و ئەگه‌ری ئەوه‌ی هه‌یه پینی مامۆستاکی لای خه‌لیفه‌و کۆشکی خه‌لافه‌ت لیژ بکات ، مامۆستاکی ئیره‌یی پی بردو به‌چاوی منافسه‌وه بۆی پوانی و (زریاب) یش وه‌ک وه‌فاو ئەده‌بیک بۆ مامۆستاکی به‌غدادو کۆشکی خه‌لافه‌تی به‌جیه‌یشت بۆ مامۆستاکی و کۆچی کرد بۆ ئەنده‌لوس و له‌قورتوبه‌ نیشته‌جی بوو وه‌ له‌و‌یش به‌هونه‌ره‌که‌ی جینی خۆی کرده‌وه‌و له‌ماوه‌یه‌کی زۆر که‌مدا ناوبانگی ده‌کردو له‌قورتوبه

قوتابخانەى مۇسقىقاي دامەزئاندى ، چەندىن قوتابى مۇسلمان و غەيرە مۇسلمانى ھەبوو ، ھەندى سەرچاۋە ئامازە بەۋە ئەكەن گۋايە ھەندى لە قوتابىيەكانى لە ناۋەراستى ئەۋروپادا ئەژيان و ئەمانە بونە ھۇى گۋاستنەۋەى ئەۋ (تېۋرو داھىنان و دەستئووس و كىتابانە) ى كە زانا مۇسقىيەكانى شارستانىيەتى ئىسلامى بەرھەمىيان ھىنابوو بۇ ئەۋروپا . ھەرۋەھا لە ناۋدارانى تىرى مۇسقىقا لە سەردەمى عەبباسىيەكاندا كە بە (كىتەب ، نووسىن ، توئىژىنەۋە ، ئاۋاز دانان) و بەشدار بوون لە برەۋدانى ئەۋ ھونەرە لەۋانە (ابن رىشد ، ابن سىنا).

(كندى) لە ۲۵۲ ك كۆچى دۋايى كردۋەۋ ژمارەيەكى زۆر لە نامەۋ توئىژىنەۋەى زانستى مۇسقىقى لە دۋاي خۇى بەجى ھىشتۋە لەۋانە (رسالة في مدخل الى صناعة الموسيقى) (مختصر الموسيقى في تأليف النغم و صنعة العود) .

دۋاي ئەم فارابى لە سەدەى چۋارى كۆچىدا (۴) كىتەبى لەسەر مۇسقىقا دانائە كە بۇ چەندىن زمان ۋەرگىزىدراۋە لەۋانە (الموسيقى الكبير) (احصاء الايقاع) ، (كتاب في النقد و الكلام في الموسيقى) . فارابى لە نووسىنەكانىدا (رؤژگارى مۇسقىقاي پىش ئىسلام بە رۆژگارى جاھىليەتى مۇسقىقا ناۋ دەبات).

ھەرۋەھا لەۋ ناۋدارانە (صفى الدين الارموى) (۶۱۲ھ - ۶۹۲ھ) كە لە سەردەمى خۇيدا دەۋرىكى كارىگەرى ھەبوۋەۋ بە تازەكەرەۋەى مۇسقىقاي ئىسلامى دائەنرنت لە دۋاي كاولكارىيەكەى ھۇلاكو (۶۵۶ھ) .

صفی‌الدین الارموی چەندین ئاوازی ھەبوو و خاوەنی چەندین
نوسراو و کتێبە لەوانە (کتاب الادوار) (الرساله الشرفیه).

لەسەردەمی خەلافەتی عوسمانیدا

لەناو دارانی موسیقاو گۆرانی لەم سەردەمەدا (الشیخ سعد
الموصلی) (۱۷۷۶ - ۱۸۵۱ز) (عثمان الموصلی) (۱۸۵۴ - ۱۹۲۳ز) کە
لەگەڵ موسیقا ژەنیە کەشیدا قارئی قورئانی پیرۆز بوو . ھەروەھا (احمد
زیدان) ۱۹۱۲ ئەمانەو چەندینی تر.

بەم شیوێیە موسیقاو گۆرانی لەشارستانیەتی ئیسلامیدا بونیکی
واقعی و پراکتیکی ھەبوو ، کە لەپۆریکی زۆر دەوڵەمەندی بو
بەجی ھێشتووین کە تانیستاش لە سەدەمی (۲۱)دا ھەموو رۆژھەلات
قەرزاری ھونەری گۆرانی و موسیقای ئیسلامین ، سەرچەم گۆرانی
بیژو ئاوازدا نەرە (عەرەب و فارس و تورک و کورد... ھتد) ھکانی سەدەمی
رابردوو ھەر لە (عبدالحمید حافظ، ام کلثوم ، تا کاظم الساهر و شجریان
، ابراهیم تاتلسس ، عەلی مەردان ،... ھتد) کە ناو دارەکانن تا
ناستەکانی تریش لەسەر میتۆدی گۆرانی و مەقاماتی موسیقای
پۆژھەلاتی ئیسلامی کارە ھونەریەکانیان بەرھەم ھێناو .

هُونەر لَشِيوَه كَارِي

به شيكى تری دیار له هونەر جوانه كان له شارستانیة تی نیسلامیدا بهشی هونری شیوه کاری به بهه موو لقه کانی (وینه کیشان ، سیرامیک ، پهیکه راشی ، خط ، زه خره فه ، نیشی دهست) ی به وه که پانتایی به کی فراوانی له م شارستانیة ته دا داگیر کردوه . هونەر مه ندانی موسلمان دهست په نگینی و جی دهستیان دیاره و چه ندین پاشماوه ی که له پوری وهك (خزف ، نسج ، معادن ، التحف الزجاجیه ، فسيفساء ، سجاد ، الخشب ، الحجر و الجص) یان بو به جی هیشتووین .

ئهم هونەر زور جی گرنگی پیدان بووه له شارستانیة تی نیسلامیدا به شیوه یه که چه ندین قوتابخانه ی هونری شیوه کاری بونیان هه بووه ، که هه ندیکیان به ناوی هوز یان ولات یان که سی دامه زینه ره وه ناو نراوه ، له و قوتابخانه هس (قوتابخانه ی به غداد بو وینه کیشانی نیسلامی ، قوتابخانه ی مه غولی ، قوتابخانه ی ته یموری (سه مه رقه ند ، به هزاد) قوتابخانه ی وینه کیشانی سه فه وی ، قوتابخانه ی وینه کیشانی هندی ، قوتابخانه ی وینه کیشانی تورکی) به م شیوه یه شارستانیة تی نیسلامی خاوه نی هه موو ئهم قوتابخانه یه ، به لام نه وه ی جی ناماژه پیدانه قوتابخانه ی به غداد بو وینه کیشانی نیسلامی زور زیاتر دیاره له چاوه قوتابخانه کانی تر نه توانین بلین سه رچاوه ی قوتابخانه کانی تر بووه .

له و هونەر مه نده ناودارانه ی له م بواره دا کاریان کردوه ، ناودارترینیان (یحیی بن محمود بن یحیی بن ابی الحسن بن کوریا الواسطی) ناسراوه به (الواسطی) ئهم ناوداره خاوه نی شیوازی

کارکردن و قوتابخانه‌ی تایبه‌تی خو‌یه‌تی که به (شیخ المصورین) ناوزه
کراوه ، پاشان (جنید) که به‌یه‌کینک له چوار هره ناوداره‌کانی
وینه‌کیشان ناسراوه.

ئنجنا هونه‌رمندی ناودار (بهزاد) که خاوه‌نی قوتابخانه‌ی (بهزاد)ه
بو وینه‌کیشان، لهو ناودارانه‌ی تری هونه‌ری شیوه‌کاری (محمد زمان ،
شهره‌فخانی به‌دلیسی ، اغانویان ، ابن البواب ، ابن مقله ، ابن عزیز ،
سلیمان بن عبید ، ابوتمین حیدره) ئەم هونه‌رمه‌ندانه جگه له‌کاری
هونه‌ری تایبه‌تی خو‌یان ئیشی هونه‌ری بیناسازی و پازاندنه‌وه‌ی
ده‌ست‌نووس و کتیبه‌کانیان ده‌کرد ، بو نمونه له بیناسازیدا (قصر
الحیر الشرقي ، قصر المدينة الزهراء ، قصر الخضراء ، قصر العباسی
فی البغداد ، قبة الصخرة ، مسجد الجزائر ، جامع القرطبة ، جامع
الاموي الكبير فی دیمشق ، مسجد القیروان فی تونس ، فناء المنزل و
الایوان فی دیمشق) جواترین نمونه‌ن بو ئاستی بیناسازی ئیسلامی
له‌شارستانیه‌تی ئیسلامی‌دا ، له پازاندنه‌وه‌ی کتیب و ده‌ست‌نوسیشدا
(کتاب صور الكواكب الثابتة ، کتاب البيطرة ، کتاب الاغانی ، کلیله و
دمنه ، مقامات الحریری ، کتاب منافع الحيوان ، کتاب عجائب
المخلوقات ، شه‌ره‌فنامه ، کتاب کشف الاسرار ،...هتد).

جینی باسه ئەم کتیبانه به‌وینه‌ی جوان و پوونکره‌وه‌ی نوسینه‌کان
رازینراوه‌ته‌وه که ئیستا زۆربه‌ی هره زۆری له موزه‌خانه‌کانی پوژئاواو
هه‌ندیکیشی له موزه‌خانه‌کانی پوژهلآت پاریزراوه‌و دراسه‌و
تویژینه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئەکرنت ئەوه‌تا ماموستا (الکسندر پاپا دۆبولو) که

پروفیسورہ لہ جامعہ (السوربون) ، وہ دامہ زینہ رو بہر پوہبہری
 مہلبہندی ئهثنوغرافی ہونہری ئیسلامیہ لہہمان جامعہ ، ہر وہا
 وینہکیش و وینہگری فوٹوغرافیشہو بہشدارى ہہیہ لہ چہندین
 پیشانگای جیہانی ، ماموستا (الکسندر) خاوہنی کتیبی (الاسلام و
 الفن الاسلامی) یہ کہ ئہم کتیبہ (۶۳۰) لاپہرہیہو (۱۱۱۸) ہزارو سہو
 ہرژدہ وینہی ئیسلامی لہخوگرتوہو کہ (۱۷۴) سہو حہفتاو چوار
 وینہی رہنگاو رہنگن ، ہر وہا خاوہنی (اطروحہ) یہ کہ (بہناوی
 جمالیۃ فن الاسلامی) لہ (۶) مجلد پیکہاتوہو (۱۹۵۹) لاپہرہیہو
 جائزہی - (دانیال بوفری) سالی (۱۹۷۲) ی ئہکادیمیای فہرہنسی بؤ
 زانستہ مروییو سیاسیہکانی درایہ .

ئہم ماموستایہ لہسہر ہونہری ئیسلامی ئہلئت (ہونہری ئیسلامی
 پیش (۶ تا ۷) سہدہ توانیویہتی بگاتہ جوانی ہونہری ہاوچہرخ) کہ
 ئہمہ دانپیانانیکى کہم نی یہ بؤ ہونہری ئیسلامی و جیی شانازی یہ.

سہبارہت بہہونہری شانوش ہیچ زانیاری یہکی ئہوتوم دہست
 نہکہوتوہو جگہ لہہہندیك محاوہلہ کہخوی لہگیرانہوہی چیرؤکدا
 دہبینیتہوہ بہشیوہی نواندن بہلام شانؤ بہواتا نوئیہکہی
 لہکؤتایہکانی سہردہمی خہلافہتی عوسمانی دا لہسالی ۱۸۴۶ از
 لہولأتانی ئیسلامی بہدیار کہوت .

بہم شیوہیہ ہونہرہ جوانہکان پانتایہکی بہرچاوی لہ شارستانیہتی
 ئیسلامیدا داگیر کردوہ کہ مایہی جوانکردنی زیاتری
 شارستانیہتہکہیہ بہجؤریك کہلہپوریکى دہولہمہندی بؤ بہجی

هیشتووین ، که له ئه‌وروپا چه‌ندین توێژینه‌وه‌ی زانستی له‌سه‌ر کراوه‌و
به‌روانامه‌ی (ماسته‌رو دکتۆرا)ی له‌سه‌ر وه‌رگیراوه .
که‌چی به‌داخه‌وه تازه ئیمه‌ی میراتگری ئه‌و هونه‌ره باس له‌هه‌لآ و
هه‌رامی هونه‌ر ده‌که‌ین و خه‌ریکه به‌ده‌ستی خۆمان ئه‌و که‌له‌پوره
ده‌وله‌مه‌نده ده‌سوتینین .

وہلامی دوو پرسیار

ھەندىك راي جياجيايان ھەيە بەرامبەر بەھونەرى ئىسلامى و بەگومانن و چەندىن پرسیاریان لادروست بووہ ، لىرەدا بە پىويستمان زانى وەلامى ئەو دوو پرسیارە سەرەکیەیان بەدەینەوہ :

پرسیارى يەگەم:

ئايا تىۋرو ھونەرى بوونى ھەيە بەناوى ھونەرو تىۋرى ئىسلامى؟

وہلام: بەلى ، بەم بەلگانەى خواروہ:

۱ - خواى گەورە رەحم و بەزەيى رژاند بەسەر گروھى ئادەمیزاددا بەناردنى ئايىنى پىروۆزى ئىسلام وەك بەرنامەى ژيان كە چەندىن تايبەتمەندى وەك (گشتگىرى ، جیھانى ، ئىنسانى ، واقىعى ، ...) ى لەخۇ گرتوہو مایەى رىكخستنى كارو پىويستىەكانى ژيانى مروۆفە ، بىگومان جوانى و جوانكارىش يەكىكە لەبەلگەكانى خواى گەورەو رەگەزى بنەپەتى ھونەرىشەوھۆكارىكە بۇ زياتر گەياندن و پىشاندانى جوانىەكانى گەردوون و سروشت ژيان بەسەرچەم مروۆفەكان و پىداوويستىەكە لە پىداوويستىەكانى مروۆفە ، كەواتە بىگومان ئايىنى پىروۆزى ئىسلام ئەم لايەنەى فەرامۆش نەكردوہ.

ب - ئايىنى پىروۆزى ئىسلام ھەرەك چۆن تىۋرو بوارى جياجياى وەك (سىياسەتى ئىسلامى ، ئابورى ئىسلامى ، ھزرى ئىسلامى ، ئەدەبى ئىسلامى...) بەرھەم ھىناوہ ئەوا تىۋرو ھونەرى ئىسلامىش بەرھەم دەھىنىت كە قورئانى پىروۆز سەرچاوەى يەكەمىەتى كە خوى شاكارىك و موەجىزەيەكى گەورەى بەرزى ھونەرىيە ھەم لە رووى داپشتنى

ئەدەبىي و رەوانىيەتتە ھەم لە پىروى چۆنىيەتتى ياساى خويندىنى (تجويدى قورئانى پىرۆزەو) ، چەندىن ئايەتتى پىرۆزىش وەك لە سەرەتائى ئەم نامىلىكە يەدا ئامازەمان بەھەندىكى داوہ رەگەزى جوانى بۇ مرقۇقەكان بەرجەستە دەكات و سەرنجى مرقۇقەكانى بۇ لاي رادەكىشىتت .

لەرۆوى تىۋرىشەوہ چەندىن ھەول دراوہ ھەيە بۇ نوسىنەوہ و ھەنگۈزىنى بەرنامە و پىرۆگرام و تىۋرى ھونەرى ئىسلامى لە قورئان و فەرمودە شىرىنەكانى پىغەمبەر ﷺ . لەو ھەولانەش :

۱- كىتئىبى (التصوير الفنى فى القران) / سەيد قطب .

۲- كىتئىبى (منهج الفن الاسلامى) / محمد قطب .

۳- كىتئىبى (الاسلام والفن) / د . محمود البستانى .

۴- كىتئىبى (فلسفة الجمال) / د . مصطفى عبده .

۵- كىتئىبى (الدين و الابداع اثر العقيدة فى منهج الفن الاسلامى) . د .

مصطفى عبده .

موسلمانان وەك لەم نامىلىكە يەدا ئامازەمان پىكردوۋە لە مېژودا ھەولئى زۆريانداوہ بۇ بەرجەستە كىردنى ھونەرى ئىسلامى كە لەو سەردەمەدا كارى ھونەرى زۆر بەتوانا و ئاست بەرزيان بەرھەم ھىناوہ ، بەلام ھەلئى گەورە لەوہدايە كە نەتوانراوہ ھەموو ئەو وئىنە و دەستىنوسانە پىارىزىزىن و نەتوانراوہ ئاوازو گۆرانىيەكان بەھۆكارىكى وەك نۆتەى مۇسىقا پىارىزىزى تاكو نەوہى دواى خويان سوودمەندىن ئايان .

پرسیاری دووهم:

ئەو ھونەرەى موسلمانان پيشكەشيان کردووه لەمىژئودا لەئاستى پىويستدانىيەو گوزارشت لە تىروانىنى گشتگىرى ئىسلامى ناكات. نايادەگونجىت بەھونەرى ئىسلامى لە قەلەم بدرىت؟

وەلام :

لێردا گەربچىنەو سەر پىناسەى ھونەر كە ھونەر: (دەرپرېنىكى جوانكارىيە دەربارەى گەردوون و ژيان و مرۆڤ و سروشت و پەيوەندى نىوانيان لەپروانگەى ئەو ھونەرمەندەى كە ھەلەدەسىت بەكارە ھونەرىيەكە).

بەمانايەكى تر (ھونەر زادەى ھزرو تىگەيشتنى ھونەرمەندە بۆ گەردوون و ژيان و مرۆڤ و سروشت) بەم پىيە ئەو ھونەرى كە موسلمانان بەدرىژايى مىژوو لەشارستانىيەتى ئىسلامىدا پيشكەشيان کردووه، زادەى ھزرو تىگەيشتنى ئەو ھونەرمەندە موسلمانانە بووه بۆ ئىسلام و دواترىش لەو روانگەيەو بۆ گەردوون و ژيان و سروشت لەگەل كارىگەرى فتواى سلبى زۆربەى زانايان دەربارەى ھونەر بەگشتى لەو سەردەمەدا.

ئەو شمان لەبىر نەچىت كە ئاست و تواناى ھونەرى بەپىيە ھەل و مەرج و سەردەمەكان دەگۆرېت ، لەگەل ھەموو ئەمانەش موسلمانان لەو چوارچىوہ تەسكەى كە زانايان بۇيان ھىشتبەونەو ھىشتا توانىويانە سەرکەوتووبىن بە دانپىدانانى (دكتور ئەلكسەندەر پاپا دو بولو)

که و توویه تی: (جوانی له هونه‌ری ئیسلامی دا پیش (۶-۷) سه ده توانیویه تی بگاته ئاستی جوانی هونه‌ری هاوچهرخ).

که واته له م تیروانینه وه له گه‌ل گه شه کردنی هزری ئیسلامی تیوړو هونه‌ری ئیسلامیش گه شه ده کات ، وه تا هونه‌رمه ندی ئیسلامی خاوه ن عه قیده یه کی راست و دروست و تیگه یشتنیکی روون و جوان بیټ و کارلیکی ته‌واوی له گه‌ل چه مک و مانا ئیسلامیه کان کردیټ زیاتر له بهرجه‌سته کردنی هونه‌ری ئیسلامی ره‌سه ندا سه‌رکه و توو ده بیټ.

لیږه وه سه‌رنجی نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندان بو څه وه راده‌کیشین که گرنگی به میژووی شارستانیته تی ئیسلامی بدن به‌گشتی و هونه‌ره‌جوانه‌کان له شارستانیته تی ئیسلامی دا به تایبه تی به‌مه‌به‌ستی زیندوو کردنه وهی که له پوری ئیسلامیمان ، تا کو بوار بره‌خسیت بو هونه‌رمه‌ندان و تویرنه‌ران تویرینه وهی له سه‌ر بکه‌ن و زیاتر مۆرک و تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی هونه‌ری ئیسلامی تیا‌هه‌ل‌گۆزن و له گه‌ل هزرو تیگه‌یشتنه نوییه‌کان ، هونه‌ری ئیسلامیش بیوژینه‌وه بونیادی هونه‌ری ئیسلامی ره‌سه‌ن و هاوچهرخ بنین .

ره‌حه‌ته تی خواش له ئیمامی غه‌زالی بیټ که له وته‌یه‌کی دا ده‌فرمویټ:

(من لم یحرکه الربیع و ازهاره و العود و اوتاره فهو فاسد المزاج لیس له علاج).

سبحانک اللهم و بحمدک

چہ ند نمونہ یہ ک اہ

ہونہ رہ جوانہ کان

اہ شارسٹانیہ تی نیسل امید ا



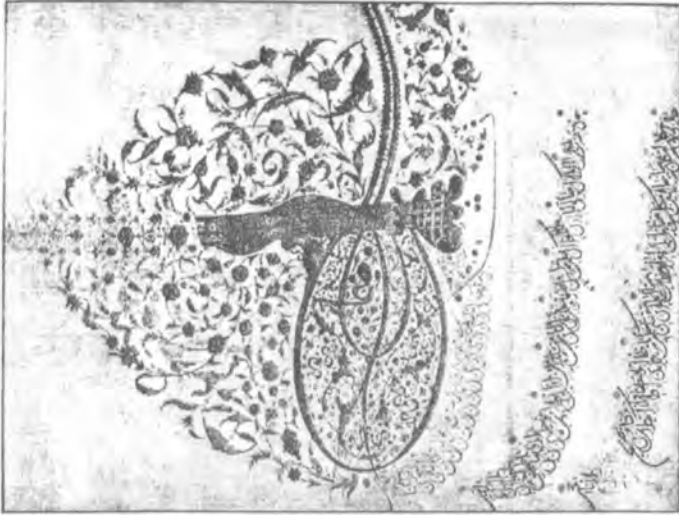
قاپیگی رازاوهیه به زه خره فیهی رووهکی نه سه دهی دهیه می زاینیدا



گۆزه يه ك نه شووشه



قاپیگی در یژکوله‌ی رازاوه به نالتون







ویندهی ناهه نگیکی موسیقی سالی ۱۶۲۵



وینہی بهادر شای دووہمی مه غولی سالی ۱۸۳۸

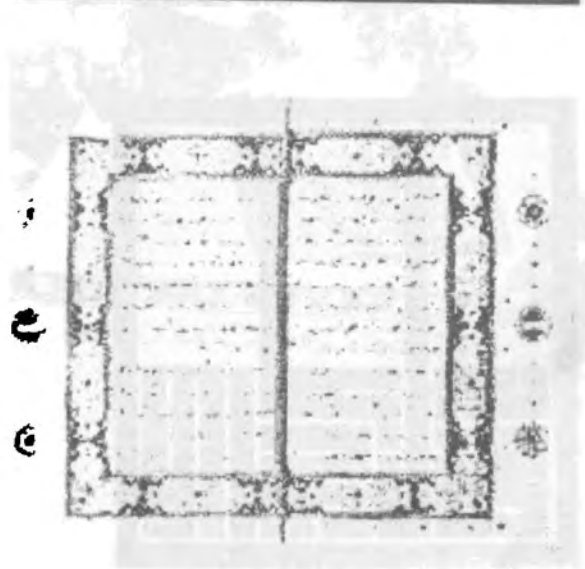


نسخه ۷۸ (نسخه ۱۶۶۵) - نسخه ۱۶۶۵ (نسخه ۱۶۶۵)

ویندهی له بهرگرموه (نسخه ۱۶۶۵)

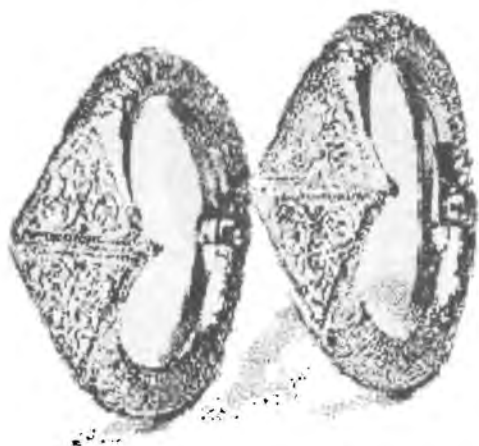


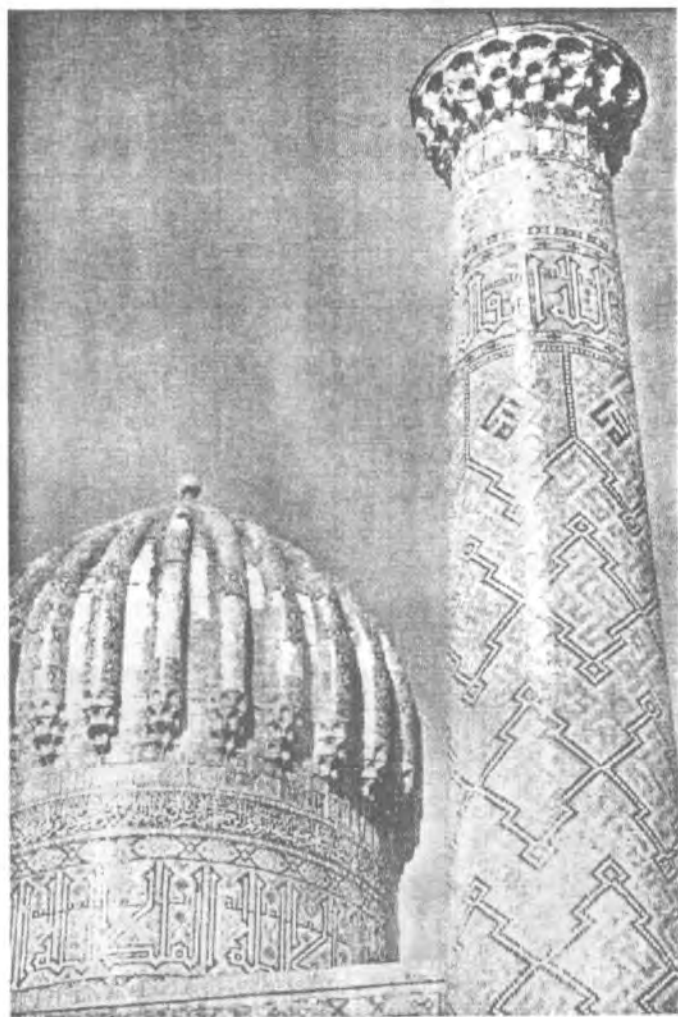
۳۱



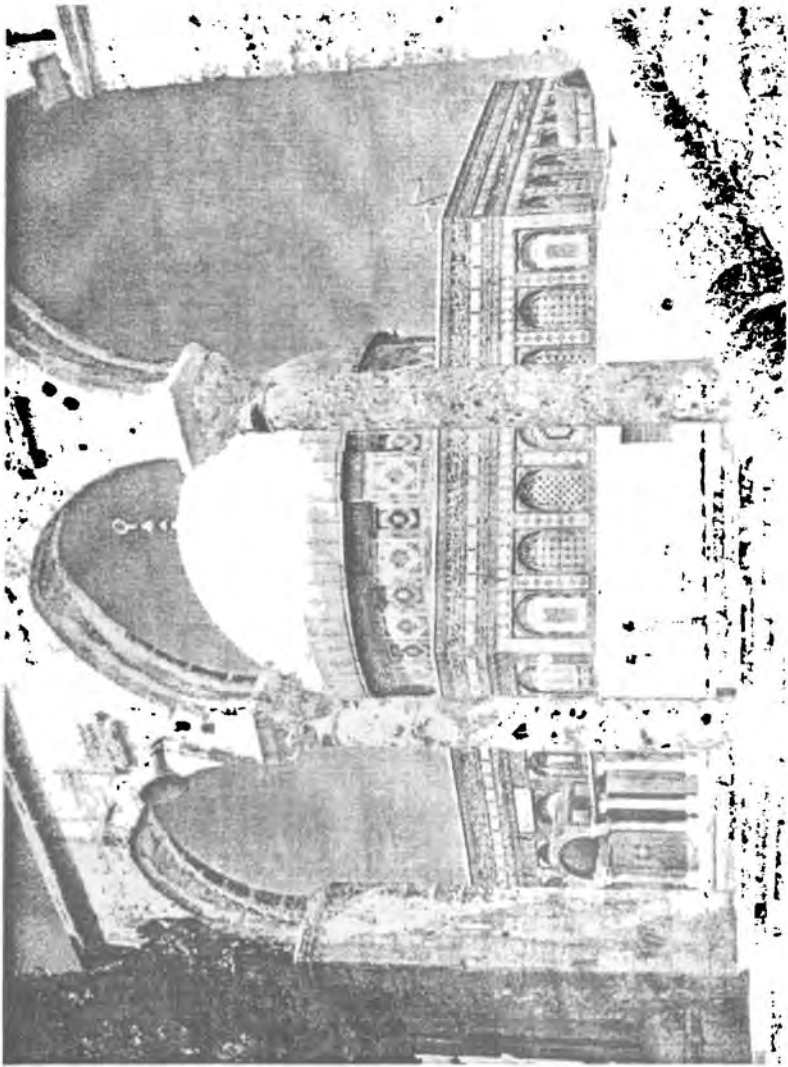








نمونه يهك له بيناسازی نیسلامی



سەرچاوهو پهراویزهکان

- ١) قورئانی پیروژ
- ٢) الفنون الاسلامیه / د. سعادت ماهر
- ٣) دراسات فی تاریخ الحضارة الاسلامیة العربیة ، فصل السادس الحیاة الفنیة / د. سعد زغلول
- ٤) اثر الحضارة الاسلامیة فی الغرب / د. اسماعیل احمد یاغی
- ٥) جمالیة فن العربی / د. عفیف بهنسی
- ٦) حدیث عن الجمال فی الاسلام / د. عماد الدین خلیل
- ٧) مجلة فنون العربیة
- ٨) الموسیقی فی البغداد / محمود العبطة
- ٩) صفی الدین الارموی مجدد موسیقی العصر العباسی
- ١٠) من الوجهة النفسیة اعلام الموسیقی و الغناء فی قصور بنی العباس / محمد محمود عبدالجبار الجبوری .
- ١١) تابلوکانی شهره فنامه / عبدالرقیب یوسف
- ١٢) مقامات الحریری / ناهده عبدالفتاح
- ١٣) مدرسة بغداد فی التصوير الاسلامی / د. زکی محمد حسن
- ١٤) میژووی موسیقای کوردی / محمد حمه باقی .
- ١٥) الدین و الفن / د. حسن ترابی .



تابلوی (01) دهستانووسی بابرنامه - وینهی سهربازگه -
موزهخانهی نیشتمانی له نیودلهی

رۆشنییر



ناوهندی